

Distr.: Limited
18 February 2021
Arabic
Original: English



اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة
وبتعزيز دور المنظمة
24-16 شباط/فبراير 2021

مشروع التقرير

المقررة: السيدة سارة وايس معودي (إسرائيل)

ثالثا - تسوية المنازعات بالوسائل السلمية

جيم - الاحتفال السنوية الأربعين لإعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية

1 - خلال التبادل العام للآراء الذي جرى في الجلستين 297 و 298 للجنة الخاصة في 16 شباط/فبراير، وفي الجلسة الثانية للفريق العامل الجامع في 17 شباط/فبراير، أشارت وفود عديدة إلى موضوع الاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين لإعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية، الذي أقرته الجمعية العامة في عام 1982 وأرفقته بقرارها 10/37. وجرى التعبير عن التقدير والامتنان للدور الهام الذي قامت به اللجنة الخاصة في صياغة الإعلان. وذكرت وفود عديدة أن الإعلان ما زال يُعتبر وثيقة هامة ناتجة عن عمل اللجنة الخاصة. وأشار إلى أن هذه كانت المرة الأولى التي يُعتمد فيها نصٌ كانعكاس لبلورة خطة شاملة ولترسيخ الإطار القانوني لتسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية، بشكل يبني على القانون الدولي العام والميثاق وغير ذلك من الصكوك الرئيسية المتصلة بتسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية ويعزز كل هذه الصكوك.

2 - وفي الجلسة الثانية للفريق العامل الجامع، قدّم ممثل الفلبين اقتراحا بشأن توصية تتعلق بالاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين لإعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية (A/AC.182/L.157). وأوضح الوفد المقدم للاقتراح أن النص يستند أساسا إلى قرار الجمعية العامة 95/67 الذي اتُخذ في 14 كانون الأول/ديسمبر 2012 للاحتفال بالذكرى السنوية الثلاثين للإعلان، وشجّع الأمم المتحدة على الاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين للإعلان، على أن تُغطّى تكلفة الاحتفال من



التبرعات. وذكر الوفد المقدم للاقتراح أيضا أن الاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين سيبرز الأهمية المعيارية والسياسية للإعلان، وسيبرز التزام الدول بتسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية.

3 - وجرى الإعراب عن التأييد العام للاقتراح الداعي إلى التوصية بالاحتفال بالذكرى اعتماد إعلان مانيلا. وأشار إلى أن الإعلان يستحق اهتماما مجددا.

4 - توصي اللجنة الخاصة بأن تنتظر الجمعية العامة في مشروع القرار التالي بهدف اعتماده:

الاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين لإعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية

إن الجمعية العامة،

إن تدرك أن يوم 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 يوافق الذكرى السنوية الأربعين لإعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية الذي أقرته الجمعية العامة في قرارها 10/37 المؤرخ 15 تشرين الثاني/نوفمبر 1982، المتخذ دون تصويت،

وإن تشير إلى أنه تم التفاوض بشأن إعلان مانيلا بمبادرة من إندونيسيا وتونس ورومانيا وسيراليون والفلبين ومصر والمكسيك ونيجيريا استنادا إلى نص أعدته اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة،

وإن تشير أيضا إلى أن إعلان مانيلا كان أول صك تعتمده الجمعية العامة كثرمة لأعمال اللجنة الخاصة،

وإن تشير كذلك إلى أن إعلان مانيلا علامة فارقة فيما يتصل بتسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية، وأنه ينبغي على ميثاق الأمم المتحدة، وبخاصة المادة 33 منه،

وإن تشير إلى أن محكمة العدل الدولية هي الهيئة القضائية الرئيسية في الأمم المتحدة،

1 - **تسلم** بأن إعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية من الإنجازات العملية للجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، وترحب بالذكرى السنوية الأربعين لاعتماد الإعلان؛

2 - **تكرر دعوتها** جميع الدول إلى التقيد بإعلان مانيلا والأخذ به بنية صادقة أثناء تسوية منازعاتها الدولية بالوسائل السلمية؛

3 - **تشجع** الأمم المتحدة وجميع الدول الأعضاء على إحياء الذكرى السنوية الأربعين لاعتماد إعلان مانيلا بتنظيم أنشطة مناسبة؛

4 - **تؤكد** أن تكلفة جميع الأنشطة التي قد تنشأ عن تنفيذ هذا القرار ينبغي أن تغطي من التبرعات؛

5 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يُطلع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وجميع الجهات المعنية صاحبة المصلحة على هذا القرار من أجل إحياء ذكرى اعتماد الإعلان.